

Bilag 2
til Multilateral aftale
vedr. en-route-afgif-
ter

(Artikel 6.1 (b))

Uddrag fra Den Internationale EURO-CONTROL-Konvention vedrørende Samarbejde om Luftfartens Sikkerhed af 13. december 1960, ændret ved Protokol åbnet for under- tegnelse i Bruxelles i 1981.

Artikel 7.3 i Konventionen

»3. Medmindre andet er bestemt, kræver direktiver og forholdsregler i de tilfælde, der er beskrevet i artikel 6.1 (b) og artikel 6.3 flertal af stemmerne i Kommissionen, hvorved forudsættes at

- disse stemmer vægtes som fastsat nedenfor i artikel 8,
- disse stemmer repræsenterer flertallet af de kontraherende parter, der stemmer.«

Artikel 8 i Konventionen

»Artikel 8

1. Den vægtning, der er nævnt i artikel 7 nævnte vægtning fastsættes efter følgende tabel:

En kontraherende parts årlige bidrag som en procentdel af de samlede årlige bidrag for alle kontraherende parter	Antal stemmer
Under 1%	1
Fra 1 til under 2%	2
Fra 2 til under 3%	3
Fra 3 til under 4 ¹ / ₂ %	4
Fra 4 ¹ / ₂ til under 6%	5
Fra 6 til under 7 ¹ / ₂ %	6
Fra 7 ¹ / ₂ til under 9%	7
Fra 9 til under 11%	8
Fra 11 til under 13%	9
Fra 13 til under 15%	10
Fra 15 til under 18%	11
Fra 18 til under 21%	12
Fra 21 til under 24%	13
Fra 24 til under 27%	14
Fra 27 til under 30%	15
30%	16

2. Stemmeantallene fastsættes først gang med virkning fra ikrafttrædelsesdagen for protokollen, som blev åbnet for underskrift i Bruxelles i 1981, i henhold til ovenstående tabel og i overensstemmelse med artikel 19 Agency's statutter, hvorved de årlige bidrag fra de kontraherende parter til organisationens budget fastlægges.

3. Ved en stats tiltrædelse foretages ny fastsættelse af de kontraherende parters stemmetal efter samme fremgangsmåde.

4. Stemmetallene genfastsættes hvert år i overensstemmelse med ovennævnte bestemmelser.«

Artikel 19 i Bilag 1 til konventionen
(Agency's statut)

»Artikel 19.

Uden præjudice for bestemmelserne i stk. 2 nedenfor fastsættes hver kontraherende parts årlige bidrag til budgettet for hvert finansår efter følgende formel:

- (a) de første 30% af de kontraherende parters samlede bidrag beregnes i forhold til værdien af den kontraherende parts bruttonationalprodukt som defineret i stk. 3 nedenfor;
- (b) de følgende 70% af de kontraherende parters samlede bidrag beregnes i forhold til værdien af den kontraherende parts en route facilitets-omkostningsgrundlag som defineret i stk. 4 nedenfor.

1. Ingen kontraherende part skal inden for et givet finansår være forpligtet til at betale et bidrag, der overstiger 30% af den samlede sum af bidrag fra de kontraherende parter. Hvis en kontraherende parts bidrag beregnet efter stk. 1 ovenfor overstiger 30%, skal den overskydende del fordeles mellem de andre kontraherende parter efter de i nævnte stykke fastlagte regler.

2. Det bruttonationalprodukt, der benyttes til beregningerne, indhentes fra den af Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling udarbejdede statistik - eller, hvis dette ikke er muligt, fra et andet organ, der yder til-